

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Külli Mende

AS ESTONIAN CELL

Majandusaasta algus:	01.01.2002
Majandusaasta lõpp:	31.12.2002
Registrikood:	10679323
Aadress:	Reopalu küla Väätsa vald 72811 Järvamaa Eesti Vabariik
Telefon:	372 038 52429
Faks:	372 038 52307
Emafirma:	Larvic Cell AS
Põhitegevused:	puidumassitehase ehitusega seonduv tegevus
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	aktsionäride nimekiri



Juhatuses liige

26-006-2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

KASUMIARUANNE

Iskeem

	Lisad	2002.a.	2001.a.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	2	37 003	22 482
Äritulud kokku		37 003	22 482
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		-37 003	0
Mitmesugused tegevuskulud		-6 432 186	-3 134 852
Tööjõu kulud			
<i>Palgakulu</i>		-184 179	-165 150
<i>Sotsiaalmaksud</i>		-60 779	-54 450
<i>Töötuskindlustus</i>		-921	0
Tööjõu kulud kokku		-245 879	-219 600
Kulum			
Põhivara kulum	4	-53 572	0
Kulum kokku		-53 572	0
Muud ärikulud		-1 262	-47
Ärikulud kokku		-6 769 902	-3 354 499
Ärikahjum		-6 732 899	-3 332 017
Finantstulud			
Kasum valuutakursi muutustest		3 549	0
Muud intressi- ja finantstulud		2 268	886
Finantstulud kokku		5 817	886
Finantskulud			
Intressikulud		-318 236	0
Kahjum valuutakursi muutustest		-72 402	0
Finantskulud kokku		-390 638	0
Aruandeaasta puhaskahjum		-7 117 720	-3 331 131



Juhatuse liige

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
Mafan 28.03.2003

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
KASUMIARUANNE	4
BILANSS	5
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	7
RAHAVOO ARUANNE	8
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.....	9
Lisa 2 Neto realiseerimiskäive	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara.....	11
Lisa 5 Võlakohustused	11
Lisa 6 Maksuvõlad	12
Lisa 7 Omakapital	12
Lisa 8 Rahavoo aruanne	12
Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega	12
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	13
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	14
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK.....	15
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	15



Juhatuse liige

2003-06-2003

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

AS-il Estonian Cell majandustegevust 2002.a. ei toimunud, kuna on toimunud suuremahulised keskkonnaalased taastuuringud, detailplaneeringute koostamine, mõõdistustööd jm. tööd seoses Lääne-Virumaale Kundasse rajatava haava puitmassitehase ehitusega. Tehase eeldatav ehitustegevus peaks algama 2003 .a .I poolaastal. Kõik vajaminevad eel- ning põhilepingud peaksid saama sõlmitud I kvartalis 2003 .a.

Investeeringud

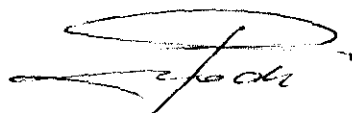
2002.a. investeeris ettevõtte põhivaradesse 14,3 miljonit krooni. 2003.aasta kulub AS-il Estonian Cell põhiliselt ehitustegevusele.

Töötajad

Ettevõttes töötas 2002.a. 1 lepinguline töötaja ning kogu 2002.a. palgakulu oli 184 179 krooni. Ettevõtte juhatus koosneb 2 liikmest ning ettevõtte nõukogu koosneb 3 liikmest. 2002.a. juhatuse- ja nõukogu liikmetele tasusid makstud ei ole.


Juhatuse esimees
Roar Paulsruud


Juhatuse liige
Peeter Lodi


Juhatuse liige

16.03.2003

BILANSS

	Lisad	31.12.02	31.12.01
--	-------	----------	----------

VARAD

Käibevara

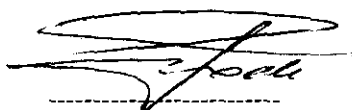
Raha ja pangakontod		90 819	151 300
Nõuded ostjate vastu			
<i>Ostjatelt laekumata arved</i>		0	26 528
Nõuded ostjate vastu kokku		0	26 528
Viitlaekumised			
<i>Intressid</i>		1 484	886
Viitlaekumised kokku		1 484	886
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
<i>Maksude ettemaksed ja tagasinõuded</i>	3	1 000 945	203 134
<i>Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>		50 000	104 621
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		1 050 945	307 755
Varud			
<i>Ettemaksed hankijatele</i>		246 929	0
Varud kokku		246 929	0

Käibevara kokku		1 390 177	486 469
-----------------	--	-----------	---------

Põhivara

Materiaalne põhivara			
<i>Maa ja ehitised</i>		601 362	0
<i>Maa hoonestusõigus</i>		5 328 376	0
<i>Kulum</i>		-53 572	0
<i>Lõpetamata ehitus</i>		8 402 268	323 515
Materiaalne põhivara kokku	4	14 278 434	323 515

Põhivara kokku		14 278 434	323 515
VARAD KOKKU		15 668 611	809 984


Juhatus liige

For identification purposes only


Wafar 28.03.2003

4 6 -06- 1999

	Lisad	31.12.02	31.12.01
--	-------	----------	----------

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Võlakohustused

Tagatiseta võlakohustused

5 1 057 0

Võlakohustused kokku

1 057 0

Võlad hankijatele

Hankijate tasumata arved

5 638 015 1 670 219

Võlad hankijatele kokku

5 638 015 1 670 219

Mitmesugused võlad

Võlad grupi ettevõttele

9 258 827 0

Võlad emaettevõttele

9 485 2 432 369

Mitmesugused võlad kokku

259 312 2 432 369

Maksuvõlad

6 20 490 27 000

Viitvõlad

Võlad töövõtjatele

14 300 21 900

Intressivõlad

5 52 083 0

Viitvõlad kokku

66 383 21 900

Lühiajalised kohustused kokku	5 985 257	4 151 488
--------------------------------------	------------------	------------------

Pikaajalised kohustused

Pikaajalised võlakohustused

Mittekonverteeritavad võlakohustused

5 5 301 578 0

Pikaajalised võlakohustused kokku

5 301 578 0

Pikaajalised kohustused kokku

5 301 578 0

KOHUSTUSED KOKKU	11 286 835	4 151 488
-------------------------	-------------------	------------------

Omakapital

Aktsiakapital

500 000 400 000

Aa io

14 741 000 0

Eelmiste perioodide jaotamata kasum

-3 741 504 -410 373

Aruandeaasta kahjum

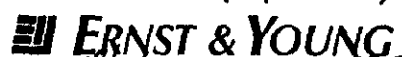
-7 117 720 -3 331 131

OMAKAPITAL KOKKU	7	4 381 776	-3 341 504
-------------------------	----------	------------------	-------------------

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	15 668 611	809 984
---------------------------------------	-------------------	----------------

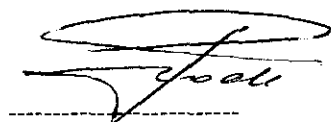

Juhatus liige

For identification purposes only


Majaru 28.03.2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aksia- kapital	Aa io	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2000	400 000	0	-410 373	-10 373
2001.a.puhaskahjum	0	0	-3 331 131	-3 331 131
31.12.2001	400 000	0	-3 741 504	-3 341 504
01.01.2002	400 000	0	-3 741 504	-3 341 504
Emissioon	100 000	14 741 000	0	14 841 000
Aruandeaasta kahjum	0	0	-7 117 720	-7 117 720
31.12.2002	500 000	14 741 000	-10 859 224	4 381 776



Juhatus liige

For identification purposes only

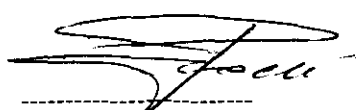
 **ERNST & YOUNG**
Mafak 28.03.2003

18.03.2003

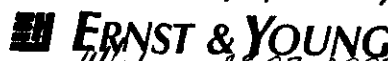
RAHAVOO ARUANNE

Kaudne meetod

	Lisad	2002.a.	2001.a.
Rahavood äritegevusest			
Aruandeaasta puhaskahjum		-7 117 720	-3 331 131
Kulum		53 572	0
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust			
Nõuded ostjate vastu		26 528	-26 528
Muud lühiajalised nõuded		54 621	-104 621
Viitlaekumised		-598	621
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		-797 811	-129 042
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		-246 929	0
Lõpetamata ehitus		-8 078 753	-323 515
Lühiajalised võlakohustused		1 056	0
Võlgnevus tarnijatele		3 967 796	1 670 219
Mitmesugused võlad		258 827	-96 865
Maksuvõlad		-6 510	27 000
Viitvõlad		44 483	21 900
Kokku rahavood äritegevusest		-11 841 438	-2 291 962
Rahavood investeerimistegevusest			
Põhivara ostmine	4	-601 362	0
Pikaajalised investeeringud		-26 798	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-628 160	0
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		12 409 117	2 432 369
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		12 409 117	2 432 369
Rahavood kokku		-60 481	140 407
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		151 300	10 893
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-60 481	140 407
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		90 819	151 300
Raha ja selle ekvivalent			
Raha ja pangakontod bilansis		90 819	151 300
Raha ja selle ekvivalent kokku		90 819	151 300


Juhatus liige

For identification purposes only


Wafan 20.03.2003

4.6.06.2003

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

AS-i Estonian Cell 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsiibid ja hindamisalused

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/ tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus.

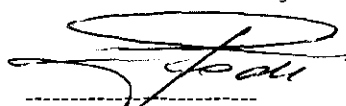
Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 10 000 krooni ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|--|---------|
| • Maa | 0% |
| • Ehitised ja rajatised | 3-10 % |
| • Masinad ja seadmed | 8-20 % |
| • Transpordivahendid | 15-25 % |
| • Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 20-40 % |

Üldjuhul kantakse uurimis- ja arenguväljaminekud kuludesse. Erandiks on arenguväljaminekud, mis on identifitseeritavad ja mis tõenäoliselt osalevad tulu genereerimisel järgmistel perioodidel.


Juhatus liige

For identification purposes only


Wafau 28.03.2003

2002-006-2003

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Rahavoo aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kõrge likviidsusega võlakirju.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

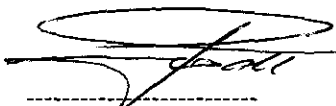
Lisa 2 Neto realiseerimiskäive

AS Estonian Cell neto realiseerimiskäive moodustas käesoleval aastal teenuse müüki Eestis 37 003 krooni väärtuses.

Lisa 3 Maksude ettemaksed

Maksuliik	31.12.2002	31.12.2001
Käibemaks	1 000 945	203 134
Maksude ettemaksed kokku	1 000 945	203 134

Maksuvõlad on toodud lisa 6.


Juhatuses liige

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**
Mafan 28.03.2003

28-06-2003

Lisa 4 Materiaalne põhivara

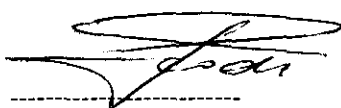
	Maa ja ehitised	Kulum	Lõpetamata ehitus	KOKKU
Soetusmaksumus				
31.12.2001	0	0	323 515	323 515
Soetamine	601 362	0	8 078 753	8 680 115
s.h. lõpetamata ehitusest	0	0	8 078 753	8 078 753
Maa hoonestusõigus	5 328 376	-53 572	5 328 376	5 274 804
Soetusmaksumus				
31.12.2002	5 929 738	-53 572	13 407 129	13 954 919
Jääkmaksumus				
31.12.2002	5 929 738	-53 572	13 730 644	14 278 434

Lõpetamata ehitise kulud koosnevad Kundasse ehitatavast puitmassitehase ehituseks koosnevatest kuludest, mis hiljem kuuluvad kapitaliseerimisele.

2002.a.augustikuus anti Lääne-Viru Maakohtu kinnistusosakonna poolt kinnistamisotsus hoonestusõiguse kohta Kunda linnas Liiva kinnistu tootmismaale 99 aastaks. Hoonestusõiguse eest tasutakse annuiteedi baasil, aastas 319 215 krooni.

Lisa 5 Võlakohustused

31.12.2002.a.		s.h lühi- ajaline osa	s.h pika- ajaline osa	Intressi- määr	Makse- tähtaeg
Võlakohustused					
Tagatiseta võlakohustused	5 302 635	1 057	5 301 578		
s.h. hoonestusõigus	5 302 635	1 057	5 301 578	6%	2101.a.


Juhatuses liige

For identification purposes only
 **ERNST & YOUNG**
Wapak 28.03.2003

2 4 -06- 2003

Lisa 6 Maksuvõlad

Maksuliik	31.12.2002	31.12.2001
Üksikisiku tulumaks	8 887	11 700
Sotsiaalmaks	11 279	14 850
Erisoodustuse tulumaks	56	0
Erisoodustuse sots. maks	55	0
Töötuskindlustusmaks	213	450
Maksuvõlad kokku	20 490	27 000

Eelpool toodud maksuvõlad ei sisalda intresse.
Maksude ettemaksete osas vaata lisa 3.

Lisa 7 Omakapital

Seisuga 31.12.2002 jaguneb ettevõtte aktsiakapital 50 000 lihtaktsiaks nimiväärtusega 10 krooni. Aktsionäride otsusega 19.12.2002.aasta suurendati aktsiakapitali 10 000 lihtaktsia võrra. Emitteeritud aktsiate nimiväärtus on 10 krooni ning aa io 1 484,10 krooni. 10 000 aktsia eest tasuti mitterahalise sissemaksega – emaettevõttelt saadud pikaajalise laenu konverteerimine summas 14 841 000 krooni. Aktsiakapitali suurendamine on registreeritud Äriregistris 23.01.2003.a.

Lisa 8 Rahavoo aruanne

Investeeringis- ja finantseerimistegevusega seotud mitterahalised tehingud

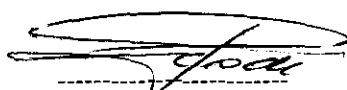
	2002.a.	2001.a.
Aktsiate emitteerimine – mitterahaline sissemakse	14 741 000	0
Aktsiakapitali suurendamine	100 000	0
Kokku	14 841 000	0

Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega

Mitmesugused võlad seisuga 31.12.2002.a. sisaldavad võlga teenuste eest grupi ettevõttele AS Rebruk summas 258 827 krooni ja lühiajalise laenu võlga emaettevõttele Larvic Cell AS summas 485 krooni.

Tehingud seotud osapooltega on kirjeldatud ka lisa 7.

Muid tehinguid seotud osapooltega 2002. aastal ei toimunud.


Juhatuse liige

For identification purposes only

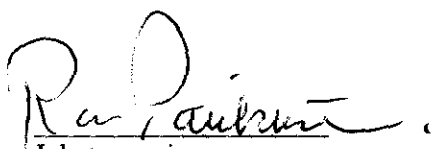

Wafan 28.03.2003

28.03.2003

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

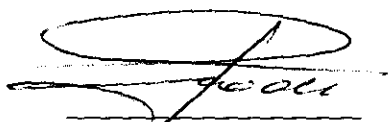
Käesolevaga deklareerime oma vastutust raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitame, et lehekülgedel 4 kuni 12 toodud AS-i Estonian Cell 2002.a. raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, kajastab ettevõtte finants-seisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt.

Juhatus hindab, et AS Estonian Cell on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



Juhatuse esimees

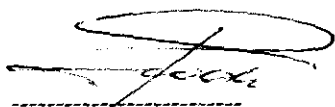
Roar Paulsruud



Juhatuse liige

Peeter Lodi

Revali, 25. märts 2003.a.



Juhatuse liige

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**
Mafau 28.03.2003

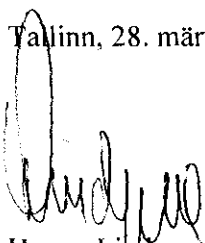
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS ESTONIAN CELL AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud AS Estonian Cell (edaspidi "ettevõtte") 31. detsember 2002. a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi "raamatupidamisaruanne"), mille oleme lisanud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002. a ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tallinn, 28. märts 2003. a



Hanno Lindpere
Ernst & Young Baltic AS



Tiina Sõmer
Vannutatud audiitor

26.06.2003

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasum -3 741 504 krooni

▪ 2002.a. aruandeaasta kahjum -7 117 720 krooni

Jaotamata kahjum peale majandusaasta aruande
kinnitamist -10 859 224 krooni

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

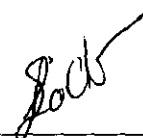
AS Estonian Cell 2002 majandusaasta aruande allkirjastamine 26. märtsil 2003 (aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 26. märtsil 2003):



Nõukogu esimees
Terje Haglund



Nõukogu liige
Alo Salm



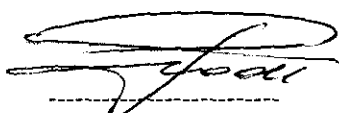
Nõukogu liige
Silver Lodi



Juhatuse esimees
Roar Paulsrud



Juhatuse liige
Peeter Lodi



Juhatuse liige

16-06-2005

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI SEISUGA 31.12.2002

Aktsiaselts Estonian Cell ainuaktsionäriks on Larvik Cell AS aadress Bergelokka, 3265 Larvik, Norra, registrikood 980 632 229, kellele kuuluvad 50 000 Aktsiaseltsi Estonian Cell nimelist aktsiat (aktsia nimiväärtus 10 krooni) järjekorranumbritega 1-50 000, ning nendega määratud 50 000 häält, mis moodustab 100% seltsi aktsiakapitalist ja 100% häälest, keda esindavad ühiselt Roar Paulsrud ja Terje Haglund.